

# 112-1 交換研修心得報告

韓國淑明女子大學

Sookmyung Women's University



企業管理學系 延C 陳佳好

交換期間：2023年9月至12月

# 一、學校介紹

淑明女子大學創立於1906年，是韓國第一所私立女子大學。學校位於首爾市龍山區，隔著馬路分成兩個校區，學校食堂、便利商店、影印室及紀念品店集中在北邊的第一校區，第二校區則是有圖書館跟星巴克。兩校區間的青坡路47街連接到地鐵淑明女大入口，沿路有許多餐廳、咖啡廳、超市等商家，是以美食聞名的大學商圈。



淑明女大校園地圖(出處：淑明女大官網)



淑大校園一角



校園內就可遠眺 N 首爾塔

學校有個代表性的吉祥物「小雪花눈송이」，在校園的各個角落都能看見它可愛的身影，也時常出沒於校內的各項活動中，눈송이紀念品更是會讓人忍不住購買慾，在學校可以說是沒有人會不喜歡的存在～



校園內的눈송이雕像



雪夾製作的눈송이

## 二、 研修課程

淑明女大要求交換生應修習 9 學分以上，因此我選修了兩堂專業課程及一堂為外籍生開設的文化課程。

### ❖ 消費者行為

經營學部開設的全韓文授課課程，課程內容雖然以理論為主，但教授搭配很多廣告作為舉例，非常有趣。評分方式主要是期中期末考(筆試)及大約 3-4 次的個人報告，教授會提供一篇商業期刊的文章，閱讀後依問題撰寫報告，並在下次上課和同學們討論分享。因為是全韓文課程所以有點難度，但教授會事前上傳課程講義，多花點時間預、複習，個人報告多費點心力的話，我覺得是很能學到內容的一堂課。

### ❖ 中韓翻譯實務

中文系開設的翻譯課程，教授在翻譯、口譯領域有非常深厚的經驗。課程進行方式是分組翻譯教授提供的中文文章，上課時再針對各組完成的內容進行討論或提問。因為是把中文翻成韓文，對非韓文母語者的外國人還蠻吃力，要有花費很多時間跟心力的準備，雖然教材是簡體字，但還是很推薦想挑戰翻譯的人修習，或是可以選修第一學期開設的口譯課程。我修課的時候班上只有 6 個學生並且只有我一個外國人，但也因為人數少且都對中文有興趣，大家很容易變熟，推薦想多認識韓國朋友的人也可以選修看看中文系的課程。

## ❖ 美麗的韓國飲食

為外籍生開設的料理課程，學期初會收取 15 萬韓元的材料費，每堂課會做 3-4 道韓國料理還可以順便解決午餐，我覺得是一堂有趣又 cp 值很高的課！可惜聽說下學期開始學校預計不會開設這堂課了。



## 三、校園生活

### ❖ 食

學校總共有兩間食堂都位於第一校區，명신관地下一樓的食堂營業時間是上午 11 點到下午 6 點，有販賣泡麵、蓋飯、炸豬排等等，價格大約₩3500-6500，一旁還有販售飲料跟三明治；순헌관地下一樓的食堂是教職員和學生共用的食堂，營業時間是上午 11 點半到下午 2 點，每天會有兩種套餐，菜色可以在헤이영캠퍼스或學校官網上查到，現場也有食物模型可以參考，一份的餐券是₩6500，主餐的分量是固定的，飯跟配菜則可依想吃的量盛取。



명신관의辣炒豬肉蓋飯



명신관의Q面+炸豬排



순헌관의餐點們

## ❖ 住

申請宿舍的國際學生會被分配到與韓國學生分開的國際宿舍，我被分配到的是國際一館的二人房，房內有衛浴，寢具的部分有提供床墊，宿舍內有電梯、洗衣室跟廚房，一樓的辦公室會代收信件跟包裹，不過有聽說其他棟宿舍可能是共用衛浴或是沒有電梯等等，所以不同棟的配置可能不同。宿舍的門禁時間是凌晨1點到5點，並且每周會有兩次清潔檢查，但可以先打掃好，檢查時間不在房內也沒有關係。



國際一館 4 樓二人房

## ❖ 交通

淑明女大位於首爾市中心，附近有三個地鐵站，分別是一號線的南營站、四號線的淑大入口站跟有六號線及京義中央線的孝昌公園前站，要前往首爾的各個地方都還蠻便利的。公車則有龍山 04、400 及 0411 三個路線經過，其中龍山 04 跟 400 號公車分別會前往首爾站跟龍山站，要搭乘 KTX 或火車去其他地區時非常方便！

## 四、課外生活

推薦大家選課的時候可以空下周五，因為淑明女大的學伴組織 URINK 的活動通常辦在周五，也可以有更多時間探索首爾或其他地區！

### ❖ 首都圈

#### ◆ 五大宮闕

首爾市中心保存了景福宮、昌德宮、昌慶宮、德壽宮和慶熙宮五個古宮殿，個人覺得秋冬的風景最漂亮！推薦可以選一個天氣好的日子租借韓服進去拍照。



德壽宮



昌德宮



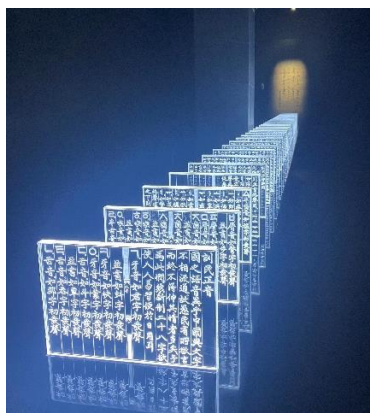
景福宮

#### ◆ 博物館

韓國有很多博物館，而且我去過的幾個國立博物館都是免門票的，非常推薦對歷史有興趣的人可以多去看看！



國立故宮博物館



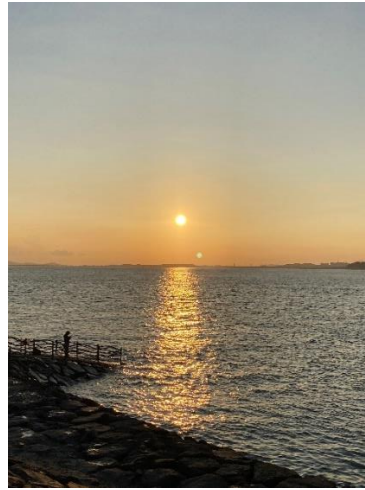
國立韓文博物館



國立中央博物館

- ◆ 仁川

從地鐵南營站搭乘一號線大約 1 小時就能抵達仁川站，可以以仁川站附近的中華街和月美島為主要景點來個簡單的一日遊！



- ❖ 非首都圈

- ◆ 釜山

韓國的第二大城市，因為在南方，冬天相較於首爾溫暖許多，是個四季都很適合去看海的城市！從首爾搭乘 KTX 最快也要兩個半小時，但我覺得搭乘高速巴士雖然花費的時間多，但不僅省錢座位也蠻舒適，尤其豪華巴士的價格跟 KTX 差不多但搭乘的舒適度高出很多，還可以順便體驗高速公路休息站的小吃！



- ◆ 全州

擁有 1300 多年歷史的古都，有保存完整的韓屋村。多數的行程都可以在韓屋村內步行 20 分鐘內到達，推薦安排兩天一夜來這裡體驗韓屋式的民宿跟韓屋咖啡廳！另外韓屋村內的「全州亂場」博物館也是很值得一去的景點！



- ◆ 清州

位於韓國中部的城市，雖然不是主要的旅遊地區，但可以感受到不同於首爾的悠閒。在郊區的上黨山城一年四季各有不同的風景，尤其春秋是野餐勝地，有機會前往清州的話不妨可以造訪看看。





◆ 江陵

從首爾搭乘 KTX 兩小時可以到達的一個沿海城市，就算是冬日大海也很漂亮，單純想看看海沉澱心靈也很適合的地方！



◆ 慶州

新羅王朝時期的首都金城所在地，擁有許多歷史遺跡，其中更有多處被列入世界遺產名錄，可以盡情地沉浸於歷史的薰陶中。除此之外也有許多很有特色的咖啡廳和美味的餐廳，是非常值得一訪的城市！

